



## 翻訳プロジェクトマネジメント

世界100ヶ国を超える国へ、日本のマンガ・ゲームなどのコンテンツを配信！

### 募集職種

#### 採用企業名

株式会社MediBang

#### 求人ID

1484389

#### 部署名

海外事業部

#### 業種

インターネット・Webサービス

#### 会社の種類

中小企業 (従業員300名以下)

#### 外国人の割合

外国人 半数

#### 雇用形態

正社員

#### 勤務地

東京都 23区, 渋谷区

#### 最寄駅

山手線、 渋谷駅

#### 給与

350万円 ~ 450万円

#### 勤務時間

10:00~19:00 (休憩:1時間)

#### 休日・休暇

完全週休二日制 (土日) / 祝祭日/有給休暇

#### 更新日

2025年01月21日 02:00

### 応募必要条件

#### キャリアレベル

中途経験者レベル

#### 英語レベル

ネイティブ

#### 日本語レベル

ビジネス会話レベル

#### 最終学歴

大学卒 : 学士号

#### 現在のビザ

日本での就労許可が必要です

### 募集要項

当社は、マンガ・縦読みマンガ (Webtoon) ・ゲーム・アニメなどのコンテンツの翻訳や、全世界のプラットフォームへの

配信を行う海外配信事業を展開しています。

本ポジションでは、マンガを代表とするコンテンツの日本語⇄英語ローカライズにおける翻訳・写植タスクの割り振り、スケジュールに合わせた進行管理、成果物の品質管理等のマネジメント業務を行うメンバーを募集します。

日本が世界に誇るエンタメコンテンツであるマンガに触れながら、未経験からマネジメントスキルを身につけることもできる、やりがいのあるお仕事です。

#### 【業務内容】

- 翻訳・写植スタッフへのタスクの割り振り
- ローカライズの進行管理
- 成果物のクオリティ管理
- 業務プロセスにおける課題の発見・改善
- マンガ及びゲーム翻訳体制の構築・安定化

※翻訳業務は別のポジションが担当いたします。

#### 【諸手当・福利厚生】

- 各種社会保険完備（雇用・労災・健康・厚生年金）
- 関東ITソフトウェア健康保険組合加入
- 通勤交通費支給
- 服装自由
- 四半期表彰
- 就労ビザ取得サポート（※諸条件あり）

【選考フロー】書類選考→翻訳テスト→面接（複数回）→内定

#英語 #未経験者歓迎 #残業少なめ #交通費支給 #社会保険完備 #産休・育休取得実績あり #研修あり #転勤なし

---

## スキル・資格

#### 【必須条件・スキル】

- 日本語→英語
  - ネイティブレベルの英語ローカライズができる方
  - ビジネスレベルの日本語会話ができる方（JLPT N2レベル相当以上）
- 英語→日本語
  - ネイティブレベルの日本語ローカライズができる方
  - ビジネスレベルの英会話ができる方
- 弊社オフィス（渋谷）に出社できる方に限ります。

#### 【歓迎条件・スキル】

- ゲームやマンガのローカライズ・翻訳経験のある方
- プロジェクトや企画の中心に立って業務を推進した経験
- マンガ、アニメ、ゲームなど日本のサブカルチャーが好きな方
- マンガを日常的に読む方、またはゲームを日常的にプレイしている方

#### 【求める人物像】

- チームで成果を出すために自主的に動ける方

---

## 会社説明